

# 21 décembre 2018

## Voenk d'hiver



# Jetteinfo

Le marché de Noël jettois aura à peine quitté les lieux que la place Cardinal Mercier sera à nouveau le cadre d'animations avec le festival Wintervoenk d'Hiver. Cette édition hivernale du festival des arts de la rue combinera une fois encore spectacles de feu impressionnants, théâtre, acrobaties et musique.

**PAGE 21**

E.R. : HERVÉ DOYEN, BOURGMESTRE  
 CHAUSSEE DE WEMMEL 100 - 1090 JETTE  
 02.423.12.11 | COMMUNICATION@JETTE.IRISNET.BE  
 BUREAU DE DÉPÔT BRUXELLES 9



COOPÉRATION  
 JETTE-BELFAA

12



INSCRIPTIONS ÉCOLES  
 COMMUNALES

15



14>16.12.2018  
 MARCHÉ DE NOËL

19



CONCERT  
 DE NOUVEL AN

25



### Je le jure !



Par ces mots, 36 des 37 nouveaux conseillers communaux prêteront serment ce 1<sup>er</sup> décembre lors de la séance d'installation du conseil communal. Moi-même l'ayant

déjà fait auprès du Ministre-Président bruxellois, il y a quelques jours. Par ces mots, ils jureront fidélité au Roi et obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge. Il s'engageront aussi à faire preuve de responsabilité, d'éthique et de professionnalisme dans l'exercice de leur mandat.

Une fois le conseil installé, ses membres directement élus désigneront à leur tour les nouveaux échevins qui constitueront le collège. Le nombre de conseillers communaux et d'échevins dépend, vous le savez peut-être, du nombre d'habitants de la commune. A Jette, nous avons dorénavant deux sièges supplémentaires au conseil communal, car nous avons passé la barre de 50.000 habitants.

**Échevins, conseillers, quel est concrètement leur rôle ?** Le collège est le pouvoir exécutif de la commune, son gouvernement. On pourrait donc com-

parer les échevins à des ministres. Ces échevins sont issus des formations politiques qui ont décidé de travailler ensemble et qui constituent la 'majorité' au sein du conseil communal. Ils décident des grandes orientations de la législature, prennent des décisions relatives à la gestion journalière de la commune (bâtiments communaux, travaux publics, personnel communal, ...) et exécutent les résolutions du conseil (par exemple en matière de marchés publics).

Le conseil communal, quant à lui, constitue le pouvoir législatif de la commune. Il est donc comparable aux parlements aux échelons supérieurs. Il est, entre autres, en charge de l'adoption de règlements communaux et exerce un contrôle sur le collège.

Lors des séances mensuelles, les conseillers communaux de la minorité et de la majorité - mais aussi les citoyens ! - ont la possibilité d'interpeller le collège sur ses décisions et sa politique. Vous pouvez retrouver ces questions-réponses et les pv du conseil communal sur le site internet de la commune. Ceci vous permet d'évaluer le travail réalisé par vos représentants au cours de leur mandat.

A l'heure où les exigences de démocratie participative et de transparence sont toujours plus fortes, il est parfois paradoxal d'observer la faible présence citoyenne lors de ces séances. C'est pourtant un moyen de contrôle efficace de la population sur ses mandataires, mais qui reste encore trop peu exploité jusqu'à présent.

Chères citoyennes, chers citoyens, je ne peux que vous inviter à venir assister à l'une ou l'autre séance du conseil. Ceux-ci ont lieu tous les derniers mercredis du mois. On s'y voit ?



Votre bourgmestre, Hervé Doyen

UNE QUESTION SUR  
LA COMMUNE  
DE JETTE ?  
[WWW.JETTE.BE](http://WWW.JETTE.BE)  
RETROUVEZ-Y AUSSI  
LA VERSION DIGITALE  
DU JETTE INFO

#### LA MAISON COMMUNALE

Chaussée de Wemmel, 100  
1090 Jette - Tél.: 02.423.12.11

Services Démographie,  
Etat civil et Gefico :

Lundi, mardi, mercredi et  
vendredi de 8h30 à 14h.

Jeudi : de 13 à 19h.

Autres services :

Lundi, mardi, mercredi et  
vendredi de 8h30 à 14h.

Jeudi : de 13 à 16h.

#### THEODOR 108

Rue Léon Theodor, 108  
1090 Jette Tél.: 02.423.12.11

Espace public, Gestion du Terri-  
toire (Urbanisme), Patrimoine  
communal, Mobilité, Développe-  
ment durable :

Lundi, mardi, mercredi  
et vendredi de 8h30 à 14h.

Jeudi : de 13 à 16h.

#### HÔTEL DU CONSEIL

Place Cardinal Mercier, 1  
1090 Jette

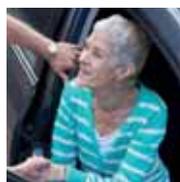
Commissariat de police  
Tél.: 02.412.68.06

#### FERMETURES FIN D'ANNÉE

L'administration sera fermée  
les 25 et 26 décembre 2018,  
ainsi que le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

## Sommaire

LA CENTRALE  
DES MOINS MOBILES



8

COOPÉRATION  
JETTE - BELFAA



12

STAGES



14

INSCRIPTIONS  
ECOLES COMMUNALES



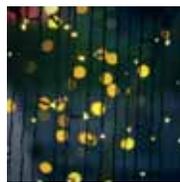
15

ACTION  
SHOPPING JETTE



18

MARCHÉ  
DE NOËL



19

VOENK  
D'HIVER



21

CONCERT  
GOSPEL



24

## Il s'est dit au conseil...

### Conseil communal du 24 octobre 2018

#### Caméras de surveillance mobiles

Lors de la séance du 24 octobre, le conseil communal a rendu un avis positif concernant l'utilisation de deux caméras mobiles dans les lieux publics jettois, afin de combattre les problèmes de propreté publique. La commune de Jette fait de la propreté de l'espace public l'une de ses priorités. Elle peut compter au quotidien sur la cellule Ombudsman-contrôleurs de la Propreté publique qui a pour mission la sensibilisation et la répression des infractions en matière de propreté. Malheureusement, cette cellule reste démunie face aux nombreux dépôts



clandestins commis jour et nuit sur le territoire communal. Jette a donc fait l'acquisition de deux nouvelles caméras de surveillance

qu'elle souhaite utiliser de manière à réduire ce type d'incivilités. Ces caméras mobiles seront placées provisoirement et de manière alternée dans différents quartiers de la commune, afin de toucher l'ensemble du territoire communal. Conformément à la loi du 21 mars 2007, le chef de division de la police de Jette avait donné un avis positif sur ce projet avant qu'il ne soit soumis à l'approbation du conseil communal.

La prochaine séance du conseil communal se tiendra le **mercredi 19 décembre 2018 à 20h**.

**Vous trouverez l'ordre du jour et le contenu de chaque séance sur <https://publi.irisnet.be>.**

## 12 janvier 2019

# Venez trinquer à la nouvelle année

**A Jette, la nouvelle année est traditionnellement lancée par une réception de Nouvel An à laquelle tous les Jettois sont invités. Début 2019, cette réception aura lieu le samedi 12 janvier à 11h dans la Salle communale des Fêtes. L'occasion idéale de découvrir les nouveaux visages qui composeront le collège communal.**

La réception de Nouvel An est chaque année un moment convivial qui permet aux Jettois de se rencontrer. Les mandataires politiques profitent généralement de l'occasion pour donner quelques explications sur leurs réalisations, mais surtout pour lever un coin du voile sur les projets futurs. Cette année fait place à une nouvelle législature et à un nouveau collège qui dirigera la commune durant les 6 prochaines années. Lors de la réception, vous pourrez donc aussi faire connaissance avec les nouveaux échevins.

L'administration communale, le CPAS, la zone de police, la Croix-Rouge, l'Agence Locale pour l'Emploi et le Lojega (ancien Foyer



Jettois) seront également présents avec divers stands d'information.

En bref, la réception de Nouvel An du 12 janvier 2019 sera l'occasion idéale de rencontrer les collaborateurs de l'administration communale, de la police locale et d'autres Jettois pour trinquer ensemble à la nouvelle année.

#### Réception de Nouvel An pour les Jettois

Samedi 12 janvier 2019 à 11h  
**Salle communale des Fêtes**  
 Place Cardinal Mercier, 10  
 (1<sup>er</sup> étage - avec ascenseur)

# Bus hybrides sur la ligne 53

## La stib s'engage pour un air plus propre



Après le premier bus 100% électrique mis en circulation sur la ligne 13, à Jette, la stib a mis en service au mois de novembre de nouveaux bus hybrides sur la ligne 53. Fonctionnant en partie grâce à l'électricité et donc moins polluants, ces nouveaux

véhicules hybrides sont en outre plus confortables et moins bruyants. Si elle a commencé par remplacer les bus les plus anciens de sa flotte, à l'instar des bus de la ligne 53, la stib souhaite, d'ici 2030, remplacer tous ses véhicules.

## TRAVAUX DE L'ESPACE PUBLIC

### Rues F. Pire et De Keersmaeker

#### Réaménagement de voirie

La commune procède actuellement au réaménagement des rues F. Pire et De Keersmaeker. Selon les phases du chantier, la circulation motorisée et le stationnement sont interdits et l'accès aux garages impossible. La circulation piétonne est quant à elle garantie. La fin des travaux est prévue fin décembre 2018.

### Tram 9

#### Avenue de Jette

#### Plus d'infos sur ces travaux

(qui se terminent fin décembre 2018) :  
[www.tram9.brussels](http://www.tram9.brussels)  
[ombudsmantram9@gmail.com](mailto:ombudsmantram9@gmail.com)  
 0497.58.22.57  
[www.stib.be](http://www.stib.be) - 0800.94.001 (9h à 12h)



## Bpost diminue le nombre de boîtes aux lettres rouges

Bpost va diminuer le nombre de boîtes aux lettres rouges. A Jette, 11 de ces boîtes aux lettres vont disparaître.

Bpost a subi ces dernières années une métamorphose en profondeur. Les échanges de lettres classiques diminuent, tandis que le nombre de colis ne cesse d'augmenter. Au cours des 5 dernières années, bpost a constaté une diminution de 20% du nombre de lettres (courrier d'affaires, institutions et particuliers). Le nombre de boîtes aux lettres rouges n'est donc plus adapté au nombre de lettres postées.

Pour la suppression de ses boîtes aux lettres rouges, bpost s'est basé sur 3 critères. Les boîtes aux lettres les moins utilisées disparaissent, mais pour 90% de la population en ville une boîte aux lettres restera accessible dans un rayon de 500 mètres. Dans chaque commune, au moins une boîte aux lettres sera également relevée encore après 17h. Sachez que les lettres et les envois postaux peuvent aussi être déposés dans les bureaux de poste et les points poste.

Les 11 boîtes aux lettres rouges qui seront supprimées d'ici fin mars 2019 à Jette sont les suivantes :

- Avenue du Laerbeek, 107
- Avenue du Sacré-Cœur, 2
- Avenue Notre-Dame de Lourdes, 35
- Boulevard de Smet de Naeyer, 406
- Chaussée de Dielegem, 20
- Rond-point de la Cité jardin, 7
- Rue A. Hainaut, 18
- Rue E. Faes, 21
- Rue F. Lenoir, 113
- Rue Léopold I<sup>er</sup>, 513
- Rue Spruyt, 18

La liste complète des boîtes aux lettres rouges et des points poste à Jette est disponible sur [www.bpost.be](http://www.bpost.be)



# La place de l'Ancienne Barrière en zone orange

**Pour favoriser la rotation des véhicules stationnés et augmenter l'accessibilité des commerces de la place de l'Ancienne Barrière, la place est passée en zone orange au début du mois de novembre.**

Les règles de stationnement ont été modifiées récemment à la place de l'Ancienne Barrière. La place, qui était auparavant une zone verte (payante), est désormais une zone orange. La grande différence se situe dans le fait qu'on ne peut pas y stationner plus de deux heures et que les cartes d'habitants et d'entreprises ne sont pas valables dans la zone.

## Du lundi au samedi inclus

Pour rappel, voici les différents principes de réglementation qui s'appliquent à une zone orange :

- Du lundi au samedi inclus, de 9h à 18h
- Payante pour une durée de stationnement maximale de 2h
- 0,50 € pour 1/2h; 1 € pour 1h; 3 € pour 2h
- 15 minutes gratuites avec un ticket d'horodateur
- Les cartes d'habitants et d'entreprises ne sont PAS valables dans la zone orange (les cartes handicapés et les cartes pour le personnel soignant sont, elles, bien valables)

## Contrôles

La redevance pour les véhicules en infraction dans la zone s'élève à un forfait de 25 € par période de 4h30. Après une phase d'information et de sensibilisation de quelques semaines, l'agence régionale du stationnement parking.brussels a débuté les contrôles fin novembre afin de veiller au respect de cette nouvelle zone.



# Interdiction de stationner en zone de livraison sous peine d'une redevance de 100 €

**Dans le courant du mois de décembre, la signalisation des zones de livraison situées sur le territoire jettois sera modifiée. A partir de janvier 2019, parking.brussels effectuera des contrôles plusieurs fois par jour pour veiller à l'application de cette réglementation.**

Les zones de livraison sont destinées au chargement et au déchargement pour les commerces environnants dans la tranche indiquée sur la signalisation implantée sur place. Les véhicules qui s'y garent sans autorisation et perturbent la sécurité routière encourent le risque de se voir appliquer une redevance de 100 €, un tarif dissuasif pour encourager au respect de ces zones.

## Excepté livraisons

La signalisation des zones de livraison se

compose de deux panneaux : l'un portant la mention 'Parking - Payant' accompagnée de la période d'application de la zone (les horaires dépendent des emplacements). Le deuxième panneau indique que le fait de se stationner sur ces places durant les heures destinées aux livraisons peut vous coûter la somme de 100 € et que ces places sont uniquement destinées au chargement et au déchargement de marchandises.



## Stationnement sauvage au Miroir

Depuis la fin des travaux menés sur la place Reine Astrid, les automobilistes s'entêtent à inventer des emplacements de stationnement sur et autour de la place, principalement dans l'espace situé entre la rue Léon Theodor et les potelets qui délimitent l'accès à la place, dans le début de la rue Léopold 1<sup>er</sup> et devant l'église de la Madeleine. Que ce soit clair : s'arrêter ou stationner à ces endroits équivaut à du stationnement sauvage et est donc passible d'une amende.

Il est également interdit de stationner aux liaisons entre la place Reine Astrid et la chaussée de Wemmel ou la rue Pierre Timmermans. Ces espaces sont des zones résidentielles, qui sont indiquées par un panneau bleu avec un piéton et un enfant qui joue. Dans ces zones, le trafic ne peut pas entraver inutilement la circulation piétonne et le stationnement est interdit.



## Il suffit d'une fois...

# Protégez les agents de Bruxelles-Propreté

**Brûlure, coupure, piqûre, accident de la route, ... les agents des collectes de Bruxelles-Propreté sont confrontés tous les jours à de nombreux risques. En 2017, 99 accidents auraient pu être évités grâce à des gestes de prévention. Pensez-y lorsque vous jetez des produits ou objets dangereux !**

**E**n ramassant des cartons, Johnny a été gravement brûlé à la jambe gauche. Son collègue Kevin a été piqué par une seringue à la cuisse droite en portant un sac dans la benne. Pablo a quant à lui subi une grosse entaille au mollet gauche à cause d'un couteau dépassant d'un sac.

### Consignes de sécurité

Pour les personnes qui s'occupent de vos déchets, les risques d'accidents sont bien réels ! Afin de protéger ses agents, Bruxelles-Propreté rappelle quelques règles à respecter.

- Emballez les objets coupants (couteau de cuisine, morceaux de verre ou de porcelaine) dans un journal avant de les jeter dans le sac blanc.
- Déposez les seringues et aiguilles dans un conteneur spécial disponible dans votre pharmacie et déposez ensuite le conteneur au Proxy Chimik ou au Recypark.
- Rentrez totalement les couvercles des boîtes de conserve avant de les jeter dans le sac bleu.
- Fermez et identifiez correctement le récipient contenant un déchet chimique ménager avant de le déposer au Proxy Chimik ou au Recypark.
- Pliez et ficelez solidement les cartons qui n'entrent pas dans le sac jaune.
- Le poids de votre sac ne peut jamais dépasser 15kg.
- Ne dépassez les camions poubelles que si c'est nécessaire et avec prudence.
- Cycliste, rendez-vous visible toute l'année (équipement et éclairage adaptés). Pensez à l'angle mort des camions.

- Un trottoir encombré, sale ou glissant est une source importante d'accidents. Déneigez-le et ramassez les feuilles mortes.

Chaque déchet a sa solution de collecte. Si vous ne savez pas comment vous débarrasser d'un objet ou d'un produit, consultez le mémoire de Bruxelles-Propreté sur [www.arp-gan.be](http://www.arp-gan.be) ou appelez gratuitement le 0800.981.81.



## Lutte contre les déchets sauvages

### Jette a rejoint l'Alliance de la Consigne

**Suite à une motion votée par le conseil communal au mois d'avril, le collège des bourgmestre et échevins jettois a décidé, début novembre, d'adhérer à l'Alliance de la Consigne. Grâce à ce geste, la commune officialise sa demande d'introduction des consignes sur les bouteilles en plastique et canettes.**

L'Alliance de la Consigne rassemble des organisations sociétales et environnementales, des gouvernements locaux et des entreprises de Belgique et des Pays-Bas qui demandent aux gouvernements fédéraux et régionaux (responsables de la politique des déchets) de généraliser le système de consigne sur les déchets polluants.

Concrètement, les partenaires de l'Alliance de la Consigne demandent :

- Une solution structurelle pour la pollution causée par les bouteilles en plastique et les canettes en rue, sur les bords de routes, sur les plages, dans les rivières et les mers.
- Une solution équitable et honnête, qui décharge les citoyens et les communes des coûts de traitement de ces déchets sauvages au profit des producteurs.
- Un modèle de gestion circulaire et durable pour les matières premières.

Depuis octobre 2017, de nombreux partenaires belges et hollandais adhèrent à l'Alliance de la Consigne. Aujourd'hui, l'association représente la voix de 82% des Belges et de 74% des Hollandais qui soutiennent l'application d'une consigne sur les bouteilles en plastique et les canettes.

PROXY  
CHIMIK

Proxy Chimik à Jette :  
Décembre 2018

- Place Cardinal Mercier, de 17h à 17h45  
10 décembre 2018
- Avenue de l'Exposition (à hauteur du n°408), de 14h à 14h45 - pas en décembre
- Avenue C. Woeste (Eglise Notre-Dame de Lourdes), de 16h à 16h45  
8 décembre 2018
- Service communal des Plantations (avenue du Laerbeek 120 - 02.478.22.99) pour les Jettois uniquement - tous les mardis, jeudis et samedis de 9 à 12h

# Plan hiver

## Accueil des groupes vulnérables par froid extrême

**Chaque année, Jette met en place un plan hiver. Cette collaboration entre la commune de Jette, le CPAS et la section jettoise de la Croix-Rouge se poursuit jusqu'en fin mars 2019.**

L'hiver arrive. Certaines années, c'est une saison qui peut être très rude, avec des périodes de froid extrême qui exposent les personnes vulnérables à des risques. Le plan hiver est destiné à permettre aux personnes vulnérables d'affronter ces périodes de froid extrême dans des conditions décentes. Il s'adresse en priorité aux sans abris, aux personnes âgées ou isolées et aux familles défavorisées ou sujettes aux problèmes financiers. Grâce au plan hiver, ces personnes peuvent bénéficier d'un soutien social, d'une aide alimen-

taire ou matérielle (couvertures, ...), d'un accueil de jour et de possibilités d'hébergement.

Si vous vivez auprès de personnes à risque, pensez à vous informer régulièrement sur leur état de santé. La solidarité est l'une des meilleures armes pour soutenir les personnes plus vulnérables.

### Aide d'urgence

- Pendant toute la durée du plan hiver, un service téléphonique est assuré par le CPAS de Jette, tous les jours ouvrables de 8h à 16h, via le numéro 02.422.46.51.
- Les personnes sans abri peuvent également prendre contact avec le Samusocial en journée (de 8h30 à 18h) au 0800.99.340.
- Pour les urgences médicales, il est recommandé de former le numéro d'urgence 112.

Les organisations locales sont bien entendu également à disposition des personnes qui ont besoin d'un café, d'un thé, ... de vêtements chauds ou simplement d'un peu de compagnie.

#### • Restojet

Place Cardinal Mercier, 36  
0499.51.21.50 (coordinateur)

Accueil entre 9h et 17h. Les repas sont servis entre 11h45 et 14h30. Une permanence sociale est également mise en place pour les visiteurs de Restojet. Les lundi, mercredi, jeudi et vendredi, des activités culturelles, ludiques et artistiques sont organisées.

#### • L'Ange Gardien

Avenue Secrétin, 11-13 - 02.479.27.52

Du lundi au vendredi de 16h à 20h, le samedi de 9h à 15h30 et certains dimanches.

## Ouverture de la Maison Bleue à Jette

### Centre de jour et d'hébergement

**Il y a quelques semaines, un nouveau centre de d'hébergement et de jour pour adultes déficients mentaux a ouvert ses portes à Jette. Après plusieurs années de chantier, la Maison Bleue a été inaugurée officiellement en novembre pour le plus grand plaisir de ses résidents.**

L'idée d'un nouveau centre d'hébergement est née en 2014 au sein des équipes du Centre de vie. Le centre de jour pour adultes déficients mentaux voulait ainsi offrir une réponse au manque de logements en Région bruxelloise. Pour les personnes qui ne peuvent pas vivre de façon tout à fait autonome, cette problématique est encore plus importante et le manque de places est criant. Si l'asbl la Maison Bleue est devenue propriétaire de la bâtisse jettoise dès 2015, il lui a fallu encore trois années de patience et de travaux avant de voir son projet concrétisé. La consécration a eu lieu le 17 sep-



tembre 2018, avec l'ouverture effective de la Maison Bleue. Aujourd'hui, le tout nouveau centre basé sur le bien-être accueille 20 adultes déficients mentaux en hébergements de nuit et 10 en hébergement de jour, au numéro 9 de la rue Bonaventure, à Jette.

**Vous voulez en savoir plus sur ce projet ou lui apporter votre soutien ? Rendez-vous sur le site internet de l'asbl : [www.asbl.lamaisonbleue.com](http://www.asbl.lamaisonbleue.com).**

# La Centrale des Moins Mobiles

## Une solution pour les PMR



**M**algré le fait que nous habitons une commune où les transports en commun sont bien organisés, certaines personnes rencontrent des difficultés pour rendre visite à la famille ou à des amis, pour faire des courses, pour participer à des activités ou tout simplement pour se rendre à des visites médicales. Les seniors et les personnes à mobilité réduite sont fort demandeurs d'aide en matière de transport.

### Comment fonctionne une Centrale ? Le principe est simple

#### Les membres

- Chaque personne qui rencontre des problèmes de déplacements et qui a des revenus mensuels nets qui ne dépassent pas le double du revenu d'intégration peut s'inscrire comme membre à la Centrale des Moins Mobiles.
- Si un membre a besoin d'un transport, il suffit de prendre contact avec la Centrale (au moins 48 heures à l'avance).
- La Centrale se charge, dans la mesure du possible, de trouver un chauffeur qui peut assurer ce déplacement.
- Le déplacement peut s'organiser sous forme d'aller ou d'aller-retour. Dans certains cas, le chauffeur peut même accompagner les personnes, par exemple pour faire des courses. L'accord sera pris clairement au préalable avec la Centrale.

#### Les bénévoles

- Les personnes qui ont une voiture et du temps libre peuvent devenir bénévoles pour la Centrale des Moins Mobiles.
- Les bénévoles seront contactés par la Centrale si un déplacement est demandé.
- Ils restent à tout moment libres d'accepter ou de refuser un trajet.
- La demande sera toujours faite de façon bien définie avec la Centrale.

Le rôle de la Centrale est d'être le lien entre les membres et les bénévoles et de sortir ainsi des personnes de leur isolement social.

La Centrale des Moins Mobiles existe grâce à l'équipe des bénévoles. Ce projet vous parle ? N'hésitez pas à prendre contact. La Centrale est continuellement à la recherche de plus de bénévoles. Si vous avez une voiture, du temps libre et que vous êtes prêt à aider des personnes qui ont des difficultés de déplacements, la Centrale sera contente de vous accueillir comme bénévole.

Vos frais seront remboursés et vous aurez une assurance supplémentaire. En plus, vous recevrez la reconnaissance des personnes qui font appel à la Centrale.

**Vous trouverez plus d'information sur le projet 'Centrale des Moins Mobiles' sur le site [www.taxistop.be](http://www.taxistop.be).**

#### Centrale des Moins Mobiles

02.422.46.67 - du lundi au jeudi, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h, le vendredi de 8h à 12h.

### Pratique

Une inscription à la Centrale coûte 10€ pour l'année. A partir du 1<sup>er</sup> juillet, le prix d'inscription est de 5€. Bien que les déplacements soient assurés par des bénévoles, une intervention pour couvrir les frais occasionnés est demandée. En tant qu'utilisateur, vous payez 0,34€/kilomètre.

Concrètement, quelles sont les conditions de ressources (net mensuel) pour pouvoir s'inscrire à la Centrale des Moins Mobiles ?

- pour une personne isolée, le montant maximum des ressources est de 1.820 €/mois
- pour un couple, le montant maximum des ressources est de 2.508 €/mois
- pour une personne cohabitante, le montant maximum des ressources est de 1.214€/mois

### Chèques taxi



**P**our les personnes à mobilité réduite, il existe également la possibilité d'obtenir des chèques taxi. Il s'agit de chèques d'une valeur de 5€/chèque qui peuvent être utilisés pour payer un transport en taxi.

#### Conditions :

- être âgé de minimum 75 ans ou être reconnu handicapé par le SPF Sécurité Sociale
- bénéficier du statut OMNIO à la mutuelle
- posséder une attestation médicale prouvant qu'il vous est impossible d'utiliser les transports en commun

En fonction des ressources disponibles, les demandeurs obtiendront 6, 9, 14 ou 18 chèques par trimestre.

Plus d'infos : CPAS de Jette - 02.422.46.92

# 11, 12 et 13 janvier 2019 : Iles de Paix

## Soutenez l'agriculture familiale durable

Comme chaque année, les bénévoles Iles de Paix se mobiliseront le week-end des 12 et 13 janvier pour récolter des fonds au profit de projets Iles de Paix. A Jette aussi, vous pourrez soutenir l'ONG en achetant des modules, bracelets, sacs en coton et essuies, symboles de solidarité.

L'argent récolté au cours de cette 49<sup>ème</sup> campagne financera des programmes d'agriculture familiale durable au Bénin, au Burkina Faso, en Ouganda, au Pérou et en Tanzanie. Sur une population mondiale

de 7,6 milliards, la sous-alimentation touche encore 821 millions de personnes. Deux tiers des personnes qui souffrent de la faim sont pourtant des paysans. Soutenir ces familles d'agriculteurs, c'est répondre aux défis mondiaux de la pauvreté, de la sécurité alimentaire et du respect de l'environnement.

### Soyez bénévoles à Jette

Les 11, 12 et 13 janvier, les bénévoles d'Iles de Paix seront au poste afin de sensibiliser le public et de récolter des fonds. Fidèles à la tradition, ils seront présents à la sortie des grandes surfaces, sur les marchés et à la sortie des églises pour vendre des objets divers, dont des bracelets en tissu (10 €/3), des sacs en coton et es-

suies de vaisselle (10 €) ou les célèbres modules (6 € la pochette). Vous avez un peu de temps à offrir à cette belle cause ? L'équipe en place a toujours besoin d'un coup de main. Contactez la responsable jettoise d'Iles de Paix. Quelques heures suffisent pour faire la différence !

Responsable Iles de Paix pour Jette :

Catherine Lepièce

catherinelepiece@gmail.com - 0473.43.26.24



## 24 décembre au 1<sup>er</sup> janvier

# Entretien de la piscine Nereus



Située à un jet de pierre de Jette, la piscine Nereus attire chaque année de nombreux baigneurs jettois. La piscine est une activité sympa à faire avec les enfants pendant les vacances. Mais attention : le bassin de natation sera fermé durant une semaine pour entretien en cette fin d'année.

La piscine Nereus se compose d'un petit bassin pour apprivoiser en douceur sa crainte de l'eau et d'un grand bassin équipé de 6 couloirs de 25 mètres. Elle

attire les écoles jettoises, mais aussi de nombreux habitants de Jette qui peuvent y nager contre un tarif préférentiel. La piscine sera fermée pour entretien du lundi 24 décembre au mardi 1<sup>er</sup> janvier inclus. Dès le mercredi 2 janvier, vous pourrez à nouveau y accéder pour pratiquer votre sport favori.

### Piscine Nereus

Place Reine Fabiola, 10

1083 Ganshoren

02.427.19.36

Heures d'ouverture et tarifs

www.ganshorensport.be

### Viva! Café

## Une nouvelle cafétéria dans le centre multifonctionnel Viva! Jette

Dans la rue Léon Theodor, en face du Parc Garcet, vous pouvez vous rendre chaque jour au Viva! Café, excepté le samedi.

Le Viva! Café, au coin des rues Léon Theodor et Saint-Vincent de Paul, est accessible aux habitants de la résidence Viva! Jette, aux seniors du centre de jour, mais aussi au grand public. Il est également possible d'y manger le midi. Au menu : des produits frais à un prix abordable (plat du jour à 7 €). La cafétéria poursuit également une dimension sociale avec des projets autour de l'emploi et de l'économie sociale.

Plus d'infos : [www.vivajette.be](http://www.vivajette.be)

### Viva! Café

Rue Léon Theodor, 197

Du lundi au vendredi

de 11h à 21h et

le dimanche de 11h à 17h.

Fermé le samedi

et les jours fériés.



# Epargner durablement et respectueusement

## Primes communales

**Grâce à l'octroi de primes, la commune encourage ses habitants à entreprendre des travaux pour rendre leur habitation plus durable. Ces primes sont en outre cumulables avec les primes régionales à la rénovation et à l'énergie.**

**T**ravaux de rénovation, installation d'un chauffe-eau solaire, isolation... Ces initiatives et investissements participent à la préservation de l'environnement et vous feront réaliser de belles économies, surtout si vous pouvez compter sur l'une des primes communales suivantes :

- **Prime pour l'isolation de la toiture**

Un toit mal isolé est responsable de 30% des pertes énergétiques d'une habitation. Avec cette prime, la commune veut encourager les Jettois à isoler leur toit. Le montant de la prime est déterminé par les revenus du demandeur.

- **Prime pour une citerne d'eau de pluie**

Avec une prime fixée à 250 € par système

individuel, la commune intervient pour l'installation, la réparation ou le remplacement d'un système de récupération d'eau de pluie (citerne). Si les travaux n'atteignent pas les 250 €, la prime couvre 100% du coût.

- **Prime pour les risques d'inondation**

Cette prime couvre 80% des coûts d'une étude destinée à étudier la solution la plus adéquate en cas d'inondation causée par le refoulement d'eau hors des égouts pour les bâtiments situés en zone inondable. L'étude doit être menée par une institution experte dans le domaine de l'égouttage (Vivaqua, ...).

- **Prime pour compostière**

Grâce à cette prime, vous pouvez récupérer jusqu'à 50 € sur l'achat d'un dispositif de compostage de votre choix (vermicompost, fût, silo, ...). La prime est limitée à 50% du montant d'achat.

- **Fleurissement de façade**

Il ne s'agit pas ici d'une prime, mais d'une aide logistique sous la forme d'un bac à fleurs en demi-lune, qui sera placé par la commune

devant votre façade, afin de vous aider à fleurir votre rue.

Les règlements et formulaires de demande pour ces primes sont téléchargeables sur [www.jette.be](http://www.jette.be). Les documents concernant les primes régionales à la rénovation se trouvent sur [logement.brussels](http://logement.brussels). Pour les documents concernant les primes à l'énergie, vous pouvez vous rendre sur [environnement.brussels](http://environnement.brussels).

**Vous pouvez également obtenir tous ces documents auprès du service Développement durable-Environnement ([ddo@jette.irisnet.be](mailto:ddo@jette.irisnet.be) - 02.422.31.03).**

### Besoin d'aide ou d'accompagnement ?

Homegrade.brussels vous accompagne gratuitement dans vos projets de rénovation et travaux dans votre logement. Ses recommandations vous guideront par exemple pour les choix des techniques, l'analyse des devis, les formalités administratives, ... N'hésitez pas à consulter les professionnels d'Homegrade avant de vous lancer dans des investissements ([info@homegrade.brussels](mailto:info@homegrade.brussels) - 1810).

# Jette investit pour le bien-être animal

## Une prime de 50/75 € pour stériliser votre chat

**Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2018, tout propriétaire de chat doit le faire stériliser avant qu'il n'atteigne l'âge de 6 mois. Si vous stérilisez votre chat avant le 15 mars 2019, vous pourrez compter sur une prime de 50 € pour votre mâle et de 75 € pour votre femelle.**

**U**n couple de chats donne naissance à 8 chatons par an. Après 1 an, cela peut faire 25 couples. Et après 5 ans, un couple et ses descendants auront engendré... 5.000 chatons ! Il est donc grand temps de limiter cette explosion démographique.

### Avant le 15 mars 2019

Dans le cadre de la stratégie du bien-être animal, la commune de Jette participe à une campagne et veut donner un coup de pouce financier aux ménages qui stérilisent leur chat puisque la stérilisation est obligatoire à Bruxelles depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2018. La demande de prime doit être faite à l'aide du formulaire officiel, accompagné d'une attestation de soins signée par le vétérinaire ayant pratiqué la stérilisation, de la facture originale et d'une copie de votre carte d'identité. Un maximum de trois primes peut être octroyé par an et par ménage domicilié à Jette, dans la limite des crédits disponibles.

Attention : la demande doit être introduite dans les trois mois de la stérilisation et au plus tard avant le 15 mars 2019.

### Plus d'infos :

service Développement durable-Environnement ([ddo@jette.irisnet.be](mailto:ddo@jette.irisnet.be) - 02.423.31.01)



# Comment équiper votre **vélo électrique** pour l'hiver ?

**Vous ne jurez que par le vélo, même en hiver ? Si vous faites partie des propriétaires de vélo électrique, n'oubliez pas que les températures fraîches ont un impact négatif sur la durée de vie de la batterie. Voici quelques conseils pour limiter au maximum les désagréments.**

**A**vant de vous laisser surprendre par les premières gelées, il est bien sûr conseillé de faire une révision complète de votre vélo électrique auprès d'un vélociste. Il prendra soin de vérifier le système de freinage, les plaquettes de vitesse, le câblage, les pneus et l'éclairage afin que vous passiez l'hiver en toute sécurité. Mais un vélo électrique demande aussi quelques soins supplémentaires durant la plus froide des saisons...

## Batterie à température ambiante

La batterie d'un vélo électrique génère du courant via des réactions chimiques, mais ces réactions ralentissent en cas de chute des températures, avec pour conséquence une moins bonne performance de votre batterie. Une housse en néoprène peut aider à protéger votre batterie du froid. Dans tous les cas, enlevez la batterie après utilisation et stockez-la dans un endroit sec, à température



ambiante. Si vous devez la recharger, attendez au moins une demie heure avant de mettre votre batterie sur secteur.

## Entretien

Hormis pour la batterie, le froid n'est pas réellement néfaste pour votre vélo. Ce sont les

crasses et le sel qui s'accumulent sur les routes qui peuvent lui causer du tort. Pour le garder en bon état, il vous suffit de nettoyer de temps en temps le dérailleur, le câblage et les connexions avec une simple brosse à poils longs et du produit de vaisselle. Mais n'oubliez pas de sécher votre vélo après l'avoir nettoyé.

**12 décembre 2018**

## Marché festif de Noël au marché Jette Met

**A**u mois de mai prochain, Jette Met fêtera son quatrième anniversaire, mais avant cela c'est déjà la fête. Juste avant le brouhaha des fêtes de fin d'année, le marché durable débarque avec son Marché festif de Noël. Le mercredi 12 décembre, dès 14h30, les producteurs du Jette Met régaleront tous les visiteurs du marché avec de délicieuses bouchées et boissons. Toutes

seront bien évidemment préparées avec des produits frais du marché durable. Ajoutez à cela le décor féérique de la place Cardinal Mercier décorée pour les fêtes et vous aurez tous les ingrédients d'une fête de Noël durable sur un marché assorti.

Venez goûter et trinquer, tester les spécialités de saison et faire connaissance avec quelques producteurs invités. Au plaisir !



# Coopération Jette-Belfaa

## Un plan opérationnel 2019-2020 riche

La commune marocaine de Belfaa, en partenariat avec Jette depuis 2014, met tout en œuvre pour tenter de répondre aux besoins de sa population, notamment grâce à une approche participative. C'est donc dans cette optique qu'a été élaboré le plan d'action du partenariat pour les deux prochaines années.

Si l'on n'a pas encore réalisé de diagnostic social à proprement parler, le très dynamique service social de la commune de Belfaa profite de chaque occasion pour dresser un état des lieux de la situation sociale sur son territoire et identifier les besoins de ses habitants. Ses grandes priorités d'ici 2021 : les jeunes, les femmes et les personnes handicapées.

### Forum ouvert pour les jeunes

En 2017 et 2018, l'organisation de deux forums ouverts pour les jeunes a permis à plusieurs beaux projets de voir le jour. Autour de la question 'Comment je peux m'impliquer personnellement pour améliorer le bien-être au sein de ma commune', les jeunes de Belfaa ont été invités à mettre en place des projets à petite échelle. Ils ont choisi de s'impliquer dans des projets aussi variés que la propreté, la sensibilisation des habitants, la sauvegarde du patrimoine culturel, la mise en valeur des talents via un salon des créateurs, l'organisation d'un camp pour les enfants qui n'ont jamais l'occasion de quitter leur douar, ...

### Salon de la femme

Les ateliers du budget participatif ont permis aux femmes des douars de prendre la parole, mais rarement pour exprimer leurs besoins propres. La commune de Belfaa souhaite donc organiser en 2019 un salon destiné aux femmes pour leur donner l'occasion de se rencontrer, de mettre en avant leurs talents, d'exprimer leurs besoins au cours d'ateliers participatifs, ... La commune souhaite en outre investir dans l'aménagement d'un parc semblable à celui du centre qui permette aux femmes de se retrouver entre elles en accompagnant leurs enfants aux modules de jeux. L'équipement de la maison de la maternité et la poursuite de campagnes de sensibilisation pour les femmes autour de questions liées à la santé et à la grossesse sont des projets également soutenus par Belfaa.



### Aménagements pour handicapés

Après la réalisation de rampes d'accès aux bâtiments communaux et la création d'une toilette pour les personnes à mobilité réduite dans la maison communale, la commune de Belfaa souhaite continuer à investir pour améliorer le quotidien des personnes aux besoins spécifiques. A moyen terme, un centre pour personnes handicapées doit être aménagé au centre de la commune. Outre le suivi de ce projet supervisé par la délégation de l'entraide nationale, la commune souhaite effectuer un diagnostic de terrain auprès des

familles de personnes handicapées, afin de connaître leurs problèmes et leurs besoins. Une équipe d'enquêteurs doit être formée dans cette optique.

Au niveau institutionnel, tous les projets inscrits au plan d'action 2019-2020 trouvent un écho dans la mise en place d'un tout nouveau comité pour l'Instance de l'Egalité des Chances et de l'Approche Genre qui devrait être redynamisée.

Pas à pas, Belfaa continue donc à construire avec ses habitants une commune plus équitable et agréable à vivre.

# 'Molenbeek/Maalbeek'

## Sven Gatz dévoile l'âme de Bruxelles

**Sven Gatz. Dans l'ordre de préférence : Bruxellois, amateur de football, scout, Jettois, politicien, père de famille, cyclotouriste, ambassadeur de la bière et... écrivain. 'Molenbeek/Maalbeek' est déjà son 20<sup>ème</sup> ouvrage. Pour la première fois, il s'essaye à un roman ou plutôt un 'récit bruxellois', comme il le qualifie lui-même.**

Aujourd'hui, Sven Gatz est ministre de la Culture, de la Jeunesse, des Médias et de Bruxelles. Une tâche de jour, de soirée et de nuit. Il a malgré cela trouvé le temps d'écrire son nouveau bouquin 'Molenbeek/Maalbeek'. Son but ? Décrire le Bruxelles d'aujourd'hui, à nous, mais aussi aux autres, aux Flamands, aux Wallons, aux expatriés, ... Un exercice qu'il réussit avec verve.

### Jour noir

Le 22 mars 2016, une date gravée en noir dans l'âme de chaque Bruxellois, la date des attentats meurtriers de l'aéroport et de la station de métro Maelbeek, constitue le point de départ. Ce n'est pourtant pas un livre sur les attentats. Sept personnages, issus de différentes classes sociales, racontent comment ils ont vécu les attentats, mais aussi comment ils voient Bruxelles. De cette manière, l'âme de Bruxelles se dévoile à travers les mots d'un navetteur flamand, d'une pompière wallonne, d'une femme marocaine, d'un expat, d'un réfugié, d'un bobo et d'une jeune mère jettoise. Quels sont les différents univers de ces Bruxellois, mais surtout, qu'est-ce qui les relie dans cette grande ville ? La tension et l'émotion de cette journée noire transpirent dans le livre, combinées à des réflexions et dialogues sur des défis quotidiens comme le racisme, les frictions communautaires ou les inégalités économiques.

### Mixité unique

Bruxelles est une grande ville particulière, avec sa mixité unique en matière de langue, de cultures, de richesse et de pauvreté, ... Un endroit où les gens viennent poursuivre leurs



rêves, qu'il s'agisse d'un haut poste dans une institution européenne ou d'un avenir meilleur pour leurs enfants. 'Molenbeek/Maalbeek' laisse s'exprimer toutes les opinions, même celles qui feront peut-être grincer les lecteurs, mais le livre montre aussi, page après page, ce qui nous relie : ce besoin de solidarité pour évoluer dans la vie, de préférence dans une ville où chacun se sent chez soi. Dans une ville qui panse ses blessures et rebondit, avec plus d'ouverture qu'avant.

Le livre est un miroir où les lecteurs qui aiment leur capitale se reconnaîtront. Ces 200 pages contrebalancent aussi agréablement le

caractère souvent trop immédiat et superficiel des médias sociaux et forment une sorte de 'slow media' pour prendre le temps de voir Bruxelles se mettre à nu. Un incontournable pour ceux qui veulent découvrir un autre regard sur Bruxelles. Ou une idée de cadeau pour les fêtes ? La version néerlandophone est en vente à la librairie Mot Passant ou sur les sites de vente traditionnels. Les versions française et anglaise seront disponibles début février, en prévision de la Foire du livre.

'Molenbeek/Maalbeek'  
Sven Gatz

# STAGES

Les vacances de Noël sont en vue. Voici donc des idées de stages pour vos enfants durant les congés scolaires.

## Artistique

### Muriel Orange

Stage de 3 jours pour les enfants de 5 à 7 ans sur le thème 'Les animaux endormis par l'hiver'. Découverte de l'hibernation, histoires d'ours et de petites bêtes endormies et illustrations. Collations cuisinées collectivement.

▼  
Du 2 au 4 janvier 2019

De 9 à 16h (garderie apd 8h et jusqu'à 17h)

Prix : 85 € (collation et matériel compris)

Infos et inscriptions :

contact@murielorange.be

www.murielorange.com

Atelier de Muriel Orange

Rue Bonaventure, 37

## Pluridisciplinaire

### Centre de formation sportive asbl

Divers stages de 3 jours pour les petits à partir de 2 ans et demi et les grands jusqu'à 16 ans : petits bouts, découverte sportive et culturelle, danse et gymnastique, disciplines fun, disciplines sportives ou disciplines artistiques et loisirs.

▼  
Du 26 au 28 décembre 2018

Du 2 au 4 janvier 2019

De 9 à 16h (garderie apd 8h et jusqu'à 18h : 10 €/enfant)

Prix : de 64 € à 104 €

Infos et inscriptions :

www.lecfs.be - 02.420.53.02

Ecole Florair - Centre Omnisports

## Céramique

### Betty Moerenhoudt

Stage de 2 jours de céramique et poterie pour enfants dès 10 ans, ados et adultes. Travail du grès selon différentes techniques de modelage : colombins, plaques, modelage, engobe sur terre crue, sculpture, bas-relief, mosaïque, drapé sur personnage, ... Tournage pour les plus grands à partir de 15 ans

27 et 28 décembre 2018, de 10h à 16h30

Prix : 130 € (modelage) / 140 € (tournage ados) / 150 € (tournage adultes + cuisson 4 bols)

Acompte de 50 % à l'inscription

Infos et inscriptions : 02.427.17.23

betty-moerenhoudt@skynet.be

www.betty-moerenhoudt.be

Atelier 41 - rue H. Werrie, 41

## Artistique

### Labolobo

Deux stages trilingues (français, néerlandais, anglais) pour les enfants de 7 à 12 ans (en décembre : réalisation d'un film, sur le thème de la lumière) et les enfants de 5 à 12 ans (en janvier : portraits et masques, sur le thème du visage et des émotions).

▼  
Du 26 au 28 décembre 2018

Du 2 au 4 janvier 2019

De 9h15 à 17h (accueil apd 8h30 et garderie jusqu'à 18h : 10 €)

Prix : 100 € (prévoir pique-nique & collations)

Plus d'infos :

0486.15.00.51 - info@labolobo.eu

Inscriptions : www.labolobo.eu

Labolobo - avenue F. Lecharlier, 4

## Pluridisciplinaire

### Soyez Stages

Divers stages sportifs et culturels pour les enfants dès 4 ans et les jeunes. Au programme : baby-club, cuisine, BD, cinéma, basket, sports & découvertes, natation...

▼  
Du 26 au 28 décembre 2018

Du 2 au 4 janvier 2019

Prix : à partir de 50 €

Infos et inscriptions :

0474.95.07.33 - info@soyezstages.be

www.soyezstages.be

Ecole Van Asbroeck - rue H. Van Eepoel, 1

Centre Omnisports

## Parents-enfants

### Sources d'harmonie

Stages pour parents et enfants organisés dans le cadre du Contrat de Quartier durable Magritte. Un stage 'Jeux de société, de coopération, d'expression' pour les enfants de 5 à 12 ans en décembre et un stage 'Les émotions, mes alliées pour la vie !' pour les enfants de 5 à 8 ans en janvier.

▼  
Du 26 au 28 décembre 2018

Du 2 au 4 janvier 2019

De 13h30 à 17h

Prix : 1 € (1 enfant + 1 adulte) / 2 € (2 enfants + 1 adulte) / 2,50 € (famille nombreuse)

Inscriptions : 0475.84.52.41

sourcesdharmonie@gmail.com

Ecole Jacques Brel - rue Essegheem, 101

## Pluridisciplinaire

### C-Dance

Stage de 3 jours pour les enfants de 6 à 10 ans. Ils pratiqueront diverses activités : danse, yoga, créa, parade, spectacle.

▼  
Du 26 au 28 décembre 2018

De 9 à 16h (garderie de 8 à 9h et de 16 à 17h)

Prix : 55 €

Inscriptions : info.cdance@gmail.com

Fire Gym - rue A. Hainaut, 48

## Artistique

### Kylina Art Gallery

Deux stages de 3 jours de poterie et céramique pour enfants, ados et adultes (entre 4 et 6 ans, les enfants peuvent être accompagnés).

▼  
Du 26 au 28 décembre 2018

Du 2 au 4 janvier 2019

De 10 à 15h (prévoir un pique nique)

Prix : 145 €/3 jours (matériel et cuisson compris)

Infos et inscriptions : 02.420.71.60

kylina.art.gallery@hotmail.com

Kylina Art Gallery - Chaussée de Jette, 594

# Année scolaire 2019-2020

## Calendrier d'inscription pour les écoles communales francophones

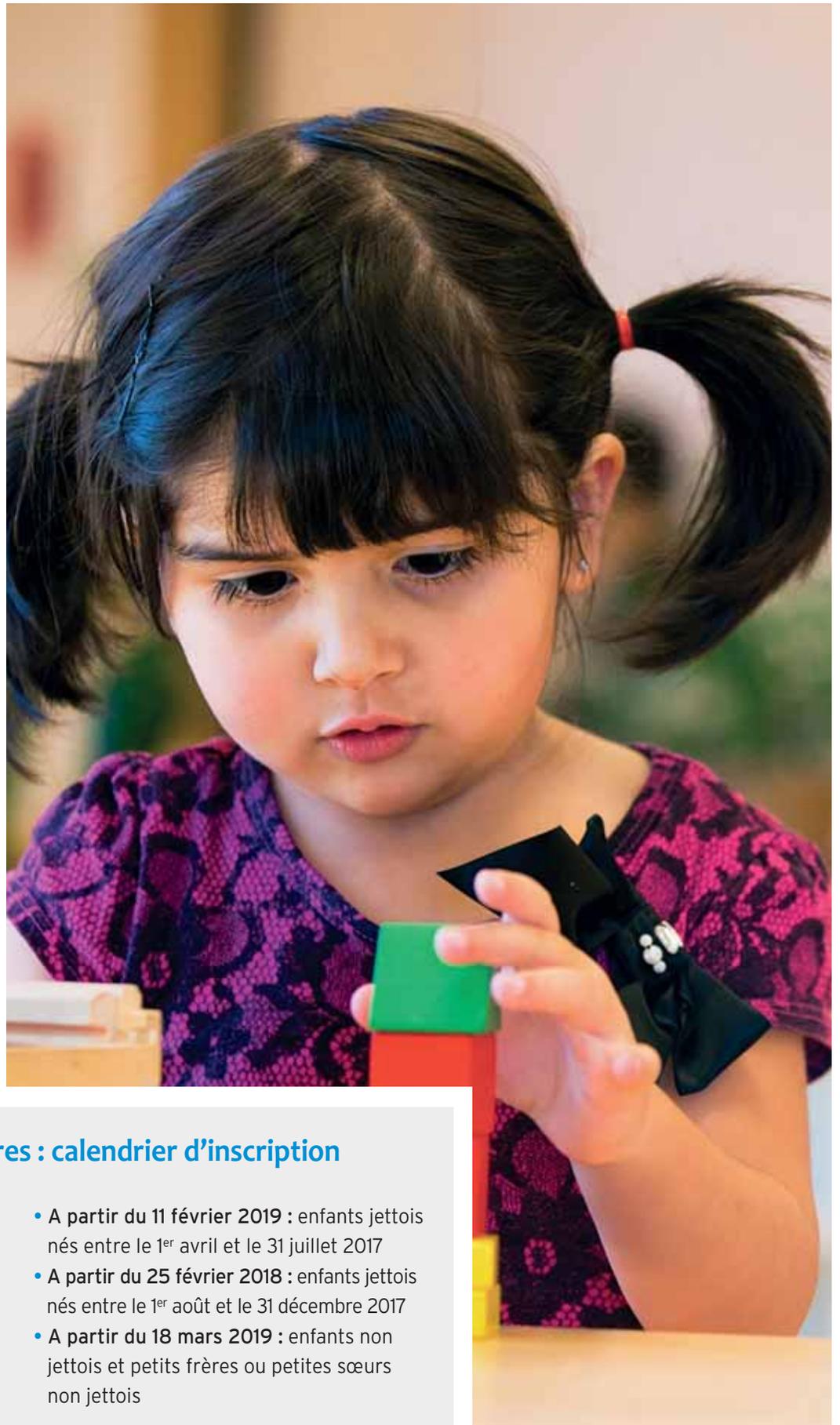
**A**fin d'organiser au mieux les inscriptions dans les écoles communales jettoises, le service Enseignement de la commune a mis en place un calendrier définissant les dates d'ouverture des inscriptions en fonction de certains critères.

### Rendez-vous

Pour inscrire votre enfant dans une école communale maternelle ou primaire, vous devez faire une demande de rendez-vous auprès de l'école de votre choix, par téléphone, uniquement de 9 à 12h et de 13h30 à 15h30 (cfr. encadré pour les dates). Lors du rendez-vous, vous devrez présenter une composition de ménage ou un modèle 2 si vous venez d'emménager à Jette, ainsi que la carte d'identité du parent responsable et la carte d'identité de l'enfant. Une fois l'inscription de l'enfant finalisée, un document est remis aux parents par l'école attestant que l'inscription dans l'école est ferme et définitive.

### Liste d'attente

Si l'école est complète, vous recevrez de sa part des documents attestant le manque de place dans l'école et devrez vous rendre avec ces documents au service Enseignement francophone de la commune de Jette (chaussée de Wemmel, 100) afin d'inscrire votre enfant sur la liste d'attente. Lorsqu'une place se libère, les inscriptions se font suivant l'ordre de priorité fixé sur la liste d'attente. A noter que la liste d'attente n'est valable que pour l'année scolaire 2019-2020.



### Ecoles maternelles et primaires : calendrier d'inscription

- **A partir du 3 décembre 2018** : petits frères et petites sœurs jettois
- **A partir du 14 janvier 2019** : enfants jettois nés le ou avant le 31 décembre 2016
- **A partir du 28 janvier 2019** : enfants jettois nés entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 mars 2017
- **A partir du 11 février 2019** : enfants jettois nés entre le 1<sup>er</sup> avril et le 31 juillet 2017
- **A partir du 25 février 2018** : enfants jettois nés entre le 1<sup>er</sup> août et le 31 décembre 2017
- **A partir du 18 mars 2019** : enfants non jettois et petits frères ou petites sœurs non jettois

# Le service des **Seniors** vous propose...

Lundi 10 décembre 2018

## **Ages et images :** **La première étoile**



'Âges et images' est une collaboration entre le Centre culturel de Jette, l'école Clarté, Libération films et le service communal des Seniors. Ce projet intergénérationnel veut réunir des seniors et des classes lors de projections-débats. La prochaine séance a lieu le lundi 10 décembre à 9h45 au Centre Armillaire, avec le film 'La première étoile'.

Jean-Gabriel, marié et père de trois enfants, vit de petits boulots et passe son temps au bar PMU du coin. Un jour, pour faire plaisir à sa fille, il promet un peu vite à toute la famille de les emmener en vacances au ski. Seul problème : cette fois-ci, s'il ne tient pas sa promesse, sa femme le quitte. Il va devoir faire preuve d'imagination sans limite pour y parvenir...

Vous voulez partager un beau moment

avec les jeunes générations ? Inscrivez-vous comme volontaire auprès du service des Seniors francophones pour Ages et Images.

Lundi 10 décembre 2018 à 9H45

Gratuit, sur inscription

Centre Armillaire - bd de Smet de Naeyer, 145

## **Jeudi 24 janvier 2019** **Cin'Aînés : 'Selma'**



Selma retrace la lutte du Dr Martin Luther King pour garantir le droit de vote à tous les citoyens. Une dangereuse et terrifiante campagne qui s'est achevée par une longue marche entre les villes de Selma et Montgomery, en Alabama, et qui a conduit le président Johnson à signer la loi sur le droit de vote en 1965.

**Jeudi 24 janvier 2019 à 14h**

**Prix : 3 €**

**Rendez-vous :** à 13h45 au Centre Armillaire  
bd de Smet de Naeyer, 145

Jeudi 17 janvier 2019

## **La revue des Galeries**



Annonciatrice des fêtes, riche en paillettes, la Revue des Galeries revient de façon comique, caustique et satirique sur l'année écoulée. Belge, internationale, sportive, musicale : l'actualité sous toutes ses formes, sous tous ses angles, est revue et digérée par la troupe des Galeries. Avec un panel d'auteurs, un tandem de metteurs en scène et une douzaine d'interprètes, la Revue des Galeries, toute institution qu'elle soit, change chaque année.

**Jeudi 17 janvier 2019 à 15h**

**Prix : 30 €** (spectacle et transport compris)

**Rendez-vous :** à 14h place Cardinal Mercier,  
en face de la gare (retour à Jette vers 18h15)

## *Noces jubilaires. Cela se fête !*

Vous avez atteint ou dépassé l'âge magique de 100 ans ? Vous célébrez bientôt vos 50, 55, 60, 65, 70 ans (ou plus) de mariage ? Si vous le souhaitez, l'administration communale peut vous aider à faire de cet événement quelque chose de vraiment spécial en organisant pour vous une fête individuelle ou collective.

Il vous suffit d'en faire la demande six semaines avant la date de votre anniversaire de mariage (trois mois dans le cas d'un centième anniversaire) à l'Officier de l'Etat civil (02.423.12.05) ou au service de l'Etat civil (Chaussée de Wemmel, 100 à 1090 Jette Tél : 02.423.12.71).

### *Noces d'orchidée*



M. et Mme  
Malaba Tshitenga  
Kapinga Wa Malamba

### *Noces de diamant*



M. et Mme  
Desruelles-Carniselli

## Bruxelles en dix leçons

Samedi 8 décembre 2018

### Les hôtels particuliers de la place Royale

Le quartier royal s'est progressivement développé sur la colline du Coudenberg. Le palais des Ducs de Brabant disparu dans un incendie en 1731, la nouvelle urbanisation qui a lieu 45 ans plus tard permet de voir apparaître un nouveau quartier néo-classique des plus prestigieux. C'est également l'occasion de construire de nouveaux hôtels particuliers pour les hauts représentants du pouvoir autrichien. Une découverte sous l'œil attentif de Charles de Lorraine, gouverneur de nos régions et très présent dans la planification de ce projet.



Renseignements et inscriptions (au plus tard 8 jours avant la séance) :  
eric@pagesdhistoire.be  
www.pagesdhistoire.be

**Bruxelles en 10 leçons :**  
**Les hôtels particuliers de la place Royale**  
8 décembre 2018 à 11h  
Centre Armillaire  
Bd de Smet de Naeyer, 145  
Prix : 13 €

## 5 décembre 2018 : Ciné Kids

### Julius et le Père Noël



**Pour plonger en douceur dans la période des fêtes de fin d'année, Ciné Kids vous donne rendez-vous début décembre au Centre Armillaire avec Julius et le Père Noël. Une occasion sympa de se détendre en famille à un prix démocratique.**

Noël reste éternellement lié aux croyances de l'enfance. Julius, qui vit dans l'Orphelinat des Grelots, aime ce moment plus que tout car il est persuadé que c'est le Père Noël qui l'y a déposé quand il était bébé. Gregor, un autre pensionnaire

plus âgé, n'a jamais accepté l'arrivée de Julius. Il le jalouse, se moque de lui et de ses histoires de Noël. Pourtant, un jour, Julius est transporté dans un monde magique où l'on compte sur lui pour sauver Noël car le Père Noël a bel et bien disparu...

**Ciné Kids : Julius et le Père Noël** (1h20)

Mercredi 5 décembre à 15h

Pour les enfants de 3 à 10 ans

**Prix :** 1,50 €

(un accompagnateur gratuit par enfant)

**Centre Armillaire**

Boulevard de Smet de Naeyer, 145

**Plus d'infos :** service Culture française

02.423.12.66 - culture@jette.irisnet.be

## Antenne interuniversitaire de Jette

**Jeudi 13 décembre 2018**

**'A l'école du bien-être pour s'épanouir. Eduquer pour vivre avec les autres.'**

*Isidore Pelc, Professeur émérite de psychologie médicale ULB*

Bien vivre est une quête ambitieuse partagée par tout un chacun. Le cerveau est programmé pour la survie et pour le bien-être. La construction de l'identité personnelle s'affine grâce au développement personnel, aux apprentissages, à l'éducation. Le conférencier nous montrera le rôle de la famille, mais également celui de l'école dans l'épanouissement de chaque enfant.

**Conférences à 14h30**

(salle accessible dès 14h)

**Salle communale des Fêtes**

place Cardinal Mercier, 10 (1er étage)

**Entrée :** 5 €

Paiement par virement sur le compte

BE92 0910 0015 4623

(communication : nom de l'abonné + AIU 2018-2019)

**Plus de renseignements :**

service Culture française

02.423.12.65 - culture@jette.irisnet.be

# Grand concours Shopping Jette

## Cagnotte avec 10.000 € de bons d'achats !

Fidèle à la tradition, l'association de commerçants 'Shopping Jette' organise à nouveau, durant la période de fin d'année, son grand concours de cachets. Cette année, il y aura encore plus de gagnants qui se partageront des bons d'achats de 10 € !

**D**u 15 décembre 2018 au 15 février 2019, l'association 'Shopping Jette' organise à nouveau son grand concours de cachets. A chaque achat effectué auprès d'un commerce participant, vous recevez un cachet. Quand vous avez complété une carte à l'aide de 10 cachets, cela vous donne une chance de gagner l'un des nombreux prix.

### Des bons, des bons, des bons !

Les heureux gagnants pourront à nouveau se partager des bons d'achats de 10 €. Cela signifie au final un budget d'achat supplémentaire pour plus de 100 gagnants, avec cette année plus de 1000 € de bons d'achats pour le grand gagnant ! Et étant donné que les bons d'achat ne peuvent être utilisés que dans les commerces jettois participants, c'est également un petit coup de pouce pour le commerce local !



### 10 cachets

N'oubliez pas de vous procurer une carte d'épargne dans l'un des commerces participants. Vous les reconnaîtrez grâce à l'affiche qu'ils accrocheront dans leur magasin. Avec 10 cachets, votre carte est complète et il ne vous reste plus qu'à inscrire vos coordonnées avant de la déposer dans l'urne prévue à cet effet. Plus vous rendez de cartes complétées, plus vous augmentez vos chances de gagner.

Nouveauté cette année : en plus des cachets, les commerces situés sur et autour du

Miroir distribueront des cartes de parking gratuites à leurs clients. Ces cartes de parking donneront droit à 1 heure de parking gratuite dans le parking souterrain.

### Plus d'infos :

André Electeur  
Coordinateur de l'association  
de commerçants 'Shopping Jette'  
Rue Léopold 1<sup>er</sup>, 483  
0478.701.641

# Jours de repos hebdomadaires pour les commerces

## Exemptions pour 2019



Les commerces ont une obligation légale de respecter une journée de congé hebdomadaire. Comme chaque année, le collège des bourgmestre et échevins a décidé de libérer les commerces de cette obligation à certaines périodes ou occasions particulières.

### Voici la liste des exemptions :

- Soldes  
du lundi 7.01 au dimanche 20.01.2019
- Saint-Valentin  
du vendredi 8.02 au jeudi 14.02.2019
- Pâques  
du mardi 16.04 au lundi 22.04.2019
- 1<sup>er</sup> mai  
du jeudi 25.04 au mercredi 1.05.2019
- Fête des mères  
du lundi 6.05 au dimanche 12.05.2018
- Fête des pères  
du lundi 3.06 au dimanche 9.06.2019
- Soldes  
du lundi 1.07 au dimanche 14.07.2019
- Marché annuel  
du mardi 20.08 au lundi 26.08.2019
- Week-end du client/Sunday shopday  
du lundi 30.09 au dimanche 6.10.2019
- Toussaint/Halloween  
du samedi 26.10 au vendredi 1.11.2019
- Saint-Nicolas  
du samedi 30.11 au vendredi 6.12.2019
- Fêtes de fin d'année  
du jeudi 19.12.2019 au mercredi 1.01.2020

Du 14 au 16 décembre 2018

# Marché de Noël et des artisans à Jette

Outre ses compositions hivernales et festives, Jette ne jure que par son vénérable marché de Noël pour clôturer en beauté une année pleine d'événements. Comme l'année passée, un marché d'artisans viendra compléter la fête. Rendez-vous sur la place Cardinal Mercier pour une plongée dans l'ambiance de Noël.

**A** peine Saint-Nicolas a-t-il quitté le pays, que nous pouvons commencer à préparer les fêtes de fin d'année. Nombreux sont ceux qui attendent impatiemment cette période chaleureuse (au sens figuré). A Jette, vous pourrez pleinement profiter de cette ambiance de Noël durant 3 jours, à l'occasion du Marché de Noël. Une vingtaine de chalets proposeront diverses gourmandises. Mais vous trouverez aussi des articles de saison et des idées de cadeaux. Dans la Salle communale des Fêtes, vous découvrirez 17 créateurs au marché des artisans. Ils vous présenteront leurs bijoux, dessins, bougies, céramiques, ...

Durant tout le week-end, des animations seront également au programme, dont des sculptures de ballons ou du grimage pour les enfants, un feu d'artifice et des animations musicales pour les adultes.



## Noël à Jette

Si vous rendez au Marché de Noël, n'oubliez pas de visiter l'église Saint-Pierre. Elle sera entièrement baignée pour l'occasion

dans l'ambiance de Noël, avec de grands sapins éclairés et de décorations hivernales magnifiquement agencés.

### Programme Marché de Noël

#### vendredi 14.12 18h>24h

- 18h > 20h Aboyeur
- 18h > 21h Père Noël
- 18h > 21h Mères Noël et distribution de bonnets
- 18h > 19h30 Orgue de Barbarie
- 18h > 19h Fanfare de rue
- 19h > 20h Académie NL
- 19h45 > 21h Orgue de Barbarie
- 20h > 22h Fanfare de rue

#### samedi 15.12 15h>24h

- 15h > 17h Parade de Noël (arlequins, peluches géantes, ...)

- 16h > 16h30 Académie FR (concert de trompette)
- 17h > 20h Orchestre 'Die Glücklichen Freunde'
- 18h > 20h Père Noël
- 18h > 21h Sculpteur de ballons
- 18h > 21h Mères Noël et distribution de bonnets
- 20h30 > 20h45 Feu d'artifice

#### dimanche 16.12 14h>18h

- 14h > 16h Magic Jazzband
- 15h > 17h Père Noël
- 16h > 16h30 Académie FR (grand chœur d'enfants)
- 16h30 > 17h30 Magic Jazzband

### Programme Marché d'artisans

#### vendredi 14.12 18h>22h

Grimage • Concert de piano de l'Académie FR • Musique au piano

#### samedi 15.12 15h>22h

Concert de violon de l'Académie FR  
Musique au piano

#### dimanche 16.12 14h>18h

Grimage • Musique au piano

# Académie de Jette

## Au rythme des saisons

Décembre est là ! Après le succès des ateliers de jeu d'épée et de rythmes argentins, ainsi que du spectacle des professeurs, tournons-nous vers l'avenir... Car à chaque mois de l'année l'académie vous offre l'occasion de découvrir l'une de ses multiples facettes.



**A** lors que les jours sont les plus courts, les guirlandes et illuminations pour les fêtes de fin d'année fleurissent partout à travers la commune. L'académie - comme à son habitude - entend ajouter sa note personnelle à ce concert festif... avec talent et pour tous les goûts !

### Jazz Jette Club

Moment incontournable dans l'année de l'académie, les jazzmen vous convient au premier Jazz Jette Club de la saison, le 7 décembre à 20h. Nouvelle année, nouvel endroit et nouveaux visages ! Vous serez en effet accueillis à la toute nouvelle Maison de l'Image (LaMI), dans la chaussée de Wemmel. Et ce sont désormais Florent Jeunieaux et Julien Gillain qui guideront les ensembles jazz de l'académie. Voilà plus d'une raison de venir vous régaler au son d'une musique qu'on ne se lasse pas d'écouter. Au programme : les ensembles Jazz de l'académie et, dès 21h, une Jam Session ou-

verte aussi bien aux curieux d'un soir qu'aux passionnés du jazz et de l'improvisation.

### Marché de Noël

Comme chaque année depuis la création du marché, plusieurs classes de l'académie enchanteront et feront vibrer le marché de Noël communal, sur la place Cardinal Mercier, les 14, 15 et 16 décembre. Au violon, au piano, à la trompette et avec une chorale d'enfants, des plus petits aux plus grands, les élèves et leurs professeurs se sont activement préparés et sont heureux de participer à l'événement. Si certaines classes animeront la Salle communale des Fêtes, la classe de trompette et la chorale d'enfants réchaufferont le cœur du marché, le samedi et le dimanche après-midi (voir encadré programme).

### Concert de Noël

Une semaine plus tard, les classes d'Isabelle Jacobs, Amandine Demey, Ine Nuyttens

et Benoît Collet vous présenteront leur traditionnel 'Concert de Noël' dans la Salle communale des Fêtes. Tout au long de cette soirée musicale, vous découvrirez des Noëls du monde entier. Et comme le veut la tradition, vous serez également invités à partager un cougnou et un vin chaud !

Vous retrouverez toutes ces infos et bien d'autres encore sur le site internet et la page Facebook de l'académie. N'hésitez pas à les consulter : ils sont mis à jour régulièrement.

## Programme

### Jazz Jette Club

Vendredi 7 décembre à 20h

> LaMI (La Maison de l'Image)  
Chaussée de Wemmel, 249

### Marché de Noël

- 14 décembre à 19h30 : classe de piano (Caroline Seynaeve)  
> Salle communale des Fêtes
- 15 décembre à 15h : classe de violon (Sébastien Taminiau)  
> Salle communale des Fêtes
- 15 décembre à 16h : classe de trompette (Maxime Wastiels)  
> Au cœur du marché
- 16 décembre à 16h : chorale d'enfants  
> Au cœur du marché

### Concert de Noël

- Vendredi 21 décembre à 19h30 :  
Classes d'Isabelle Jacobs, Amandine Demey, Ine Nuyttens et Benoît Collet  
> Salle communale des Fêtes

### Académie de Jette

Rue du Saule, 1

www.academie-jette.be - Facebook

02.426.35.56

secretariat@academie-jette.be

# 21 décembre 2018 - Wintervoenk d'Hiver

## Festival hivernal des arts de la rue sur la place Mercier



Le marché de Noël jettois aura à peine quitté les lieux que la place Cardinal Mercier sera à nouveau le cadre d'animations avec le festival Wintervoenk d'Hiver. Cette édition hivernale du festival des arts de la rue combinera une fois encore spectacles de feu impressionnants, théâtre, acrobaties et musique.

De Verhalenbakkerij fait revivre l'époque où l'on dînait confortablement avec une part de tarte. Avec les belles histoires en supplément.

La compagnie La Salamandre sera incontestablement l'un des grands moments visuels de la soirée. Les acteurs livreront un spectacle de feu qui embrasera la nuit la plus sombre de l'hiver et bluffera les petits et les grands spectateurs.

Mononk's Band prendra en charge les intermèdes musicaux. Ce jeune brass band interprète des hits célèbres, ainsi qu'un mix énergique de musique pop dont Daftpunk, Adele, Bruno Mars, Coldplay, ...

La Parade des Phénomènes pratiquera du théâtre circassien du plus haut vol. Entre torches en feu et sabres lumineux, il n'y a rien que les jongleurs ne puissent manier.

Wintervoenk d'hiver c'est aussi un bar d'hiver, en collaboration avec Jam'in Jette, et de la petite restauration au stand de la taverne Ter Linden.

L'édition 2018 de Wintervoenk d'hiver promet d'être à nouveau spectaculaire et remplie de surprises pour toute la famille. Bloquez déjà la date dans votre agenda !

21 décembre 2018

**Wintervoenk d'Hiver**

Festival hivernal des arts de la rue

Place Cardinal Mercier

De 18h à 22h

**Gratuit**

### Programme

#### Voenk d'hiver 2018

• 18h-18h30 :

DJ Le Grand Méchant Loop

• 18h30-18h50 :

De Verhalenbakkerij

• 18h50-19h20 :

La parade des phénomènes

Parade de feu

• 19h20-19h40 :

De Verhalenbakkerij

• 19h40-20h30 :

Cie La Salamandre - Spectacle de feu

• 20h30-21h30 :

Mononk's Band

• 21h30-22h :

DJ Le Grand Méchant Loop

**En continu :** Winterbar Jam'in Jette et petite restauration avec la Taverne Ter Linden

**Club de lecture ados**

Un mercredi par mois, de 16h à 17h15

Le club de lecture ados se réunit une fois par mois à la bibliothèque pour permettre aux jeunes de partager leurs goûts littéraires et leurs lectures, découvrir le monde du livre et ses secrets, s'amuser autour des livres et s'initier aux ateliers d'écriture. Le club est ouvert aux ados à partir de 12 ans.

**Dates :** 19/12, 16/01, 13/02, 20/03, 24/04, 15/05 et 26/06

Gratuit

**Infos et inscriptions :** 02.426.05.05  
troskam@jette.irisnet.be au comptoir de la bibliothèque

**Nouveau : Club de lecture adultes**

Trois mardis, de 18h à 19h30

Un nouveau club de lecture destiné aux adultes sera lancé en 2019. Il se réunira les mardis 8 janvier, 12 mars et 14 mai 2019, de 18h à 19h30. Plus d'informations le mois prochain, sur le site internet et sur le compte Facebook de la bibliothèque.

**Dates :** 8/01, 12/03 et 14/05

**Infos et inscriptions :**

Marie-France Gielen  
02.426.05.63  
mfgielen@jette.irisnet.be

**Fermetures Noël et Nouvel An**

La bibliothèque sera fermée du lundi 24 au mercredi 26 décembre 2018 inclus, ainsi que le lundi 31 décembre 2018 et le mardi 1<sup>er</sup> janvier 2019.

**Biblio Jette**

Place Cardinal Mercier, 10  
02.426.05.05

www.bibliojette.be

bibliojette@jette.irisnet.be



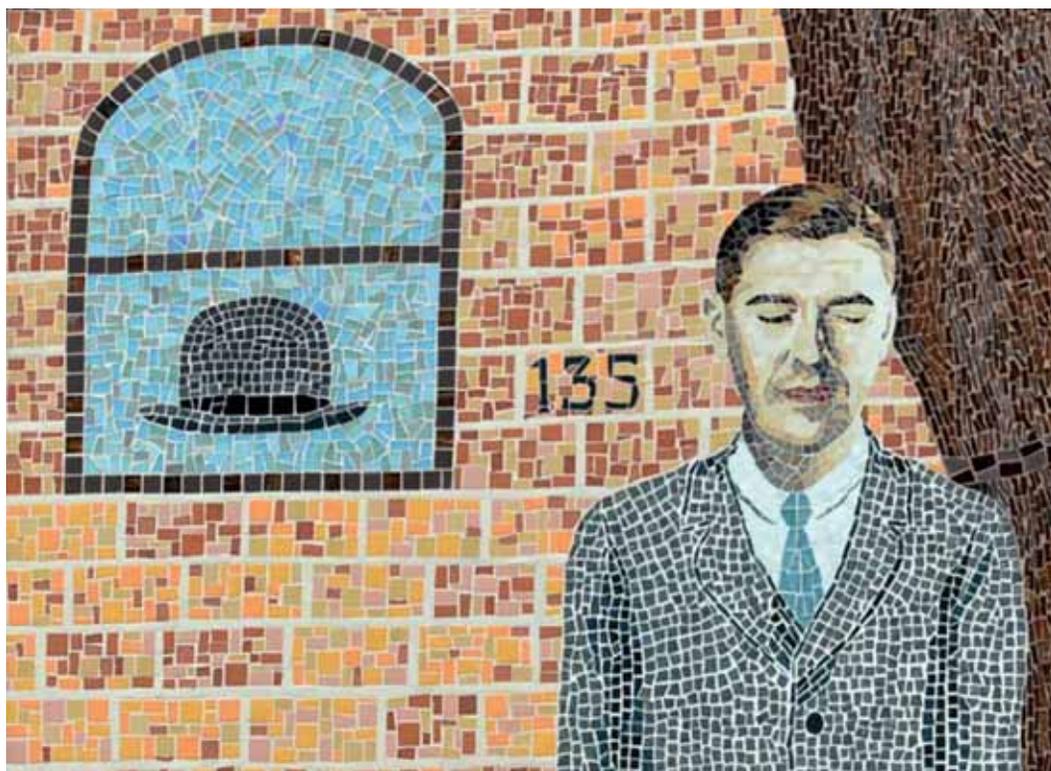
# Ateliers mosaïque

## Décorer les trottoirs avec des mosaïques

Dans le cadre du **Contrat de quartier durable Magritte**, le comité de quartier, le musée René Magritte et l'atelier Art Mosaïco s'associent pour proposer aux habitants du quartier de participer à un atelier de mosaïque.

**V**ous habitez le quartier Magritte et avez envie de décorer les trottoirs avec des mosaïques inspirées de l'œuvre de René Magritte ? Alors cet atelier est fait pour vous ! Les participants seront invités à découvrir l'univers du célèbre peintre surréaliste en visitant le musée au mois de décembre. En février, au cours de 4 séances, organisées les mercredis ou les vendredis, ils donneront libre cours à leur imagination pour réaliser de jolies mosaïques à l'atelier Art Mosaïco, en compagnie de Jean-Christophe Duperron. Les réalisations seront ensuite placées dans les rues du quartier.

Les ateliers sont gratuits et ouverts à tous les habitants du périmètre du Contrat de quartier durable, à partir de 10 ans (les enfants doivent être accompagnés). Intéressé ? Prenez contact avec les organisateurs !



**2 et 22 décembre**  
Visite du musée René Magritte

**Février 2019**

**Atelier de mosaïques**

**Le mercredi de 18h à 22h ou le vendredi de 9h30 à 13h30.**

**Infos et inscriptions :**  
**Comité de quartier Magritte**

Emmanuelle Le Texier  
comitemagritte@gmail.com  
0470.71.76.11

**Art Mosaïco - Rue Vanderborgh, 136**  
**Musée René Magritte - Rue Essegheem, 135**

9 décembre 2018

## Vente publique d'art au profit du nouveau musée d'art abstrait

**Vous êtes amateur d'art ? Alors bloquez le 9 décembre 2018 dans votre agenda. Une vente publique d'art est organisée ce jour-là au profit du nouveau musée jettois d'art abstrait. Plusieurs grands artistes apporteront leur contribution à la vente.**

Saint-Nicolas vous a oublié en faisant sa tournée ? Alors profitez du dimanche 9 décembre pour vous offrir vous-même un joli cadeau. La maison de ventes aux enchères Cornette de Saint Cyr consacrer une partie de son enchère du 9 décembre à l'art abstrait. Le montant de la vente reviendra au nouveau Musée de l'Art abstrait belge qui doit ouvrir ses portes dans le courant de l'année 2019, dans la rue Esseghem, à côté du Musée René Magritte. L'initiateur de ce nouveau musée est André Garitte, également à la tête du Musée René Magritte.

Les 30 derniers œuvres du catalogue seront vendues au profit du nouveau musée. De

beaux noms de la sphère artistique seront à l'ordre du jour : Gilbert Decock, René Huin, Maurice Boel, Victor Noël, Cel Overberghe, Renée Demeester, Edmond Van Dooren, Félix Labisse, Serge Gangolf, Renaat Ramon ou Luc Hoenraet, ... Les œuvres seront visibles du jeudi 6 au samedi 8 décembre de 11h à 18h et le dimanche 9 décembre de 11h à 12h chez Cornette de Saint Cyr, chaussée de Charleroi, 89 à 1060 Bruxelles. La vente débutera le dimanche 9 décembre à 14h30.

“ LE NOUVEAU MUSÉE DE L'ART ABSTRAIT BELGE OUVRIRA SES PORTES L'AN PROCHAIN DANS LA RUE ESSEGHEM, À CÔTÉ DU MUSÉE RENÉ MAGRITTE ”

Voilà l'occasion rêvée de vous procurer une œuvre d'un grand maître de la peinture abstraite belge en soutenant un beau projet artistique local.

Plus d'infos : [www.cornettedesaintcyr.be](http://www.cornettedesaintcyr.be)



Renaat Ramon

**Vente publique au profit du Musée d'Art abstrait**

Dimanche 9 décembre à 14h30

Chaussée de Charleroi, 89 - 1060 Bruxelles

Du 3 au 14 décembre 2018

## Expo 100 avec André Delahaut

André Delahaut occupe une place unique dans le paysage artistique jettois, aussi bien grâce à son usage des couleurs qu'à son style spécifique. Début décembre, il exposera ses œuvres à La Maison communale, dans le cadre de la série d'expositions 'Expo 100'.

Le peintre jettois André Delahaut est né à Bruxelles le 7 juin 1954. Au fil des ans, il développe une grande passion pour la peinture. Il a réalisé jusqu'à aujourd'hui une belle œuvre, composée principalement de peintures acryliques et d'huiles. La nature consti-

tue l'un des thèmes de prédilection de ce peintre autodidacte et fantasmagorique. Il la restitue d'ailleurs dans ses toiles avec une touche personnelle.

Plus d'infos : [culture@jette.irisnet.be](mailto:culture@jette.irisnet.be) - 02.423.12.65

**Expo 100 - André Delahaut**

Du 3 au 14 décembre 2018

Du lundi au vendredi de 8h30 à 14h

Le jeudi de 13h à 19h

**La Maison communale**

Chaussée de Wemmel, 100



## 7 décembre 2018 : Concert Gospel The Gospel Wings Quartet



**Pas de mois de décembre sans le traditionnel concert Gospel à Jette ! Cette année, pour célébrer chaleureusement l'approche des fêtes, vous pourrez compter sur le Gospel Wings Quartet, le vendredi 7 décembre, à l'église Saint-Pierre.**

**T**he Gospel Wings Quartet est un chœur de Gospel dans la pure tradition des grands groupes masculins de Negro-spiritual, Gospel traditionnel et

contemporain afro-américain. Composé de 5 chanteurs et d'un piano (keyboard), le groupe a été créé par Didier Likeng, l'un des grands animateurs de la musique Gospel en Europe. Auteur-compositeur, arrangeur et producteur artistique, ce ténor est un grand humaniste, animé par un désir de justice dans un monde en perte de repères. Pour son passage à Jette, The Gospel Wings Quartet proposera un spectacle riche en couleurs, mêlant chants entraînants et interventions de solistes, passant des traditionnels du Negro-spirituals au Gospel moderne et contemporain, avec un

clin d'œil à l'african Folk song.

Rendez-vous le 7 décembre pour un concert qui promet d'être chargé en émotions et en partage avec le public !

**Concert Gospel : The Gospel Wings Quartet**

Vendredi 7 décembre 2018, à 20h

Eglise Saint-Pierre - place Cardinal Mercier

Prix : 10 € (gratuit pour les -12 ans)

**Réservations :**

Service Culture française

02.423.12.66

## 6 janvier 2019 : Concert de Nouvel An

# Prima La Musica & Ilse Eerens



**Début janvier, Classique à l'Abbaye joue traditionnellement en déplacement. Pour le concert de Nouvel An, l'organisation prend ses quartiers, le dimanche 6 janvier 2019, à l'église Saint-Pierre, sur la place Cardinal Mercier. Cette année, l'orchestre de musique de chambre Prima La Musica est au programme, avec la soprano Ilse Eerens comme invitée spéciale.**

**S**ous la direction de son directeur artistique Dirk Vermeulen, Prima La Musica s'est forgé une jolie place dans l'univers de la musique internationale au cours des vingt dernières années, avec 500 concerts et 16 enregistrements de CD. Des concerts en France, en Espagne, au Portugal, aux Pays-Bas, au Maroc et en Autriche reflètent bien la renommée internationale de l'ensemble, qui a travaillé avec des solistes comme Barbara Hendricks, José van Dam, Isabelle Faust, Cyndia Sieden et Sabine Meyer.

### Les grands maîtres Haydn et Mozart

Sous la direction consciencieuse et gracieuse de Dirk Vermeulen, Prima La Musica

sortira cette année les instruments à vent pour la 85<sup>e</sup> de Joseph Haydn, l'une de ses plus géniales symphonies parisiennes. C'était la préférée de Marie-Antoinette, d'où son titre : 'La Reine'.

Brillance et émotion atteindront ensuite des sommets avec une série d'arias et une symphonie précoce de Wolfgang Amadeus Mozart. Les chefs d'œuvre de ces grands maîtres résonneront magnifiquement dans le superbe cadre que constitue l'église Saint-Pierre. La soprano Ilse Eerens, probablement la plus grande star belge d'opéra du moment, qui brille largement à l'international, interprétera quelques arias étincelantes de Mozart.

En bref, un concert de musique classique fascinant à ne pas manquer pour démarrer joyeusement 2019 en musique.

#### Infos et tickets :

[culture@jette.irisnet.be](mailto:culture@jette.irisnet.be) - 02.423.12.65

#### Concert Prima La Musica & Ilse Eerens

Dimanche 6 janvier 2019 à 15h

Eglise Saint-Pierre

Place Cardinal Mercier

10 € / 5 € (-12, +65 & membre des académies jettoises)



# Rayon Vert

Prendre soin de soi avant l'hiver

## Tables de conversation en français

Tous les jeudis de 10h à 11h30

Tous les jeudis matin, de 10H00 à 11H30, nous vous proposons des tables de conversation en français encadrées par des animateurs de la Maison de la Francité, à tous niveaux. Première séance gratuite !

**Prix :** 3 €/séance (première séance gratuite)

**Infos et inscriptions :**

lerayonvert@skynet.be - 0498.63.75.97

## Cycle de conférences alimentation

Karin Schepens

Karin Schepens, naturopathe, conseillère en nutrition et présidente du RABAD, anime deux conférences au Rayon Vert en décembre :

• **04/12 : Le sucre raffiné, l'ennemi juré !**

Venez découvrir les 6 nuisances de ce sucre pas si blanc... Et comment éviter les produits de glycation avancés qui sont pro-oxydants, inflammatoires et entraînent vieillissement précoce ou maladies chroniques comme le diabète.

• **18/12 : Les anti-oxydants**

Dans quels aliments les trouver ? Certains sont utiles pour nos yeux, d'autres pour

contrer les allergies. Ils jouent un rôle primordial dans le vieillissement précoce et les maladies neuro-dégénératives comme les maladies d'Alzheimer ou de Parkinson.

De 19h à 21h

**Prix :** 12 €/séance

**Inscription obligatoire :**

reset@icone.be - 0476.30.30.81

## Le Rayon Vert

Rue G. Van Huynegem, 32

**Renseignements et réservations :**

02.420.21.26 - 0498.63.75.97

www.lerayonvert.be

# Ploef Plus On est de Fous

PLOEF! Clôture l'année en musique

## Concert

Aurélie Charneux

Jeudi 13 décembre - 20h



Epicurienne, gourmande, éclectique, ... Aurélie Charneux est une clarinettiste classique de formation. Depuis quelques années, elle compose et écrit également des textes. La Mère de nos mères est son premier projet-concept. C'est une perle poétique inspirée par la mère de l'humanité, Lucy, première femme et mère universelle.

## Concert

Concert de l'ensemble polyphonique 'Peps!'

Dimanche 16 décembre - 16h



L'ensemble polyphonique 'Peps !' est un projet dirigé par Alexandre Furnelle où la polyphonie vocale et instrumentale est tournée vers un répertoire de musiques du monde, de chansons pop, mais aussi de musiques anciennes. Dans 'Peps !', le rythme et l'improvisation occupent une place importante.

Les arrangements sont principalement signés par Alexandre.

L'apprentissage des chants se fait à l'oreille, avec l'appui de partitions, le rythme par le ressenti corporel, l'improvisation par des circle songs et des jeux de lâcher-prise. Une grande importance est accordée à la justesse, ce qui implique l'usage d'instruments. Le but final est de former un ensemble cohérent, composé des forces et des particularités individuelles.

Ploef !

**Plus On Est de Fous**

Rue Bonaventure, 100  
ploefplus@gmail.com  
www.ploef.eu



# Casa Veronica

## Concerts aux accents hispaniques

### Concert

Oleo trio : Flamenco Jazz Fusion

Samedi 8 décembre à 19h



L' Oleo trio s'est formé pour fusionner deux mondes qui se marient à la perfection : le flamenco et le jazz. Ces trois musiciens d'origines et d'influences musicales différentes approfondissent leur dialogue musical pour créer des thèmes où le flamenco et l'improvisation sont

les éléments de base. Ils creusent dans leurs racines pour les transformer en un travail métissé, où la force et la nuance sont omniprésents. Compositions originales ou arrangements de standards de jazz sont au programme.

### Concert

Iguazù Quintet : Musique d'Astor Piazzolla (tango)

Samedi 15 décembre à 17h

L'Iguazù Quintet a vu le jour au sein du Conservatoire Royal de Mons en 2016, comme un projet de musique de chambre ordinaire. Amoureux de la musique d'Astor Piazzolla, le guitariste Wynand Mawet décide d'explorer ce répertoire dans la formation traditionnelle créée par le maître argentin : le quintet de tango nuevo. Il s'entoure de l'accordéoniste et percussionniste Arnaud Hermand, du guitariste et bassiste Nicolas Sanna, de la violoniste



Yuka Nagaosa et de la pianiste Mayra Hernandez qui sera succédée par Hakim Talbi. Ensemble, ils redécouvrent cette musique grandiose.

### Casa Veronica

Avenue Capart, 13b  
0476.77.23.41  
contact.casa.veronica@gmail.com  
www.casaveronica.net

# Boenk, orchestre pour jeunes bruxellois

## A la recherche de jeunes musiciens entre 15 et 26 ans

**Boenk est un orchestre symphonique bruxellois par et pour les jeunes âgés de 15 à 26 ans. En 2019, l'orchestre débute de nouvelles répétitions, avec entre autres des morceaux de Carmen, l'opéra mélodieux et populaire de Bizet. Les jeunes musiciens qui souhaitent intégrer Boenk sont plus que bienvenus.**

L'orchestre pour jeunes Boenk a donné l'an passé son tout premier concert, avec pas moins de 45 jeunes musiciens. De cette manière, avec un encadrement professionnel, les jeunes ont eu l'occasion de se forger une expérience au sein d'une formation symphonique et de vivre une belle aventure musicale.

Boenk lance une nouvelle procédure de recrutement, multilingue et sans auditions.



Pour cette nouvelle série de répétitions - à partir de février 2019 - et de concerts, l'orchestre recherche des musiciens entre 15 et 26 ans. Plaisir du jeu, confiance (en soi) et mixité sont les maîtres mots.

**Vous avez envie de participer ? Contactez Boenk par mail à [ellen@boenk.brussels](mailto:ellen@boenk.brussels) ou par téléphone au 02.627.11.69**

# Centre culturel de Jette

Programme

## Spectacle Saint-Nicolas

Ma Mie Forêt

Dimanche 2 décembre à 15h



Le duo Ici Baba vous propose une balade musicale en forêt, avec les mêmes ingrédients que dans Ison premier spectacle : compositions personnelles, reprises, instruments variés, complicité taquine entre Samir Barris et Catherine De Biasio et participation active des enfants. Après le spectacle, le Centre culturel et la Ligue des familles de Jette invitent tous les enfants à rencontrer Saint-Nicolas.

▼  
**Salle communale des Fêtes**  
 Place Cardinal Mercier, 10  
 Apd 3 ans - Durée : 50 min  
**Prix : 5 €/4 €** (membres de la Ligue des Familles) - 1,25 € (art 27)  
**Réservations : ccjette.be**

## Ciné Soukirai

Home Sweet Home

Mercredi 5 décembre à 20h



Film de Benoît Lamy. Une infir-

mière réveille avec autorité les pensionnaires d'une maison de retraite bruxelloise. L'autorité est d'ailleurs le mal dont souffrent tous les vieux qui vivent ici. Les pensionnaires, menés par Jules, vont mener leur révolte...

▼  
**Centre Armillaire**  
**Prix : 3,50 €**

## Théâtre-débat

Combat de pauvres

Vendredi 7 décembre à 19h



Une masse invisible de pauvres est en train de se constituer en Europe. Ce fléau touche des couches de plus en plus nombreuses de la population : étudiants, agriculteurs, petits commerçants, ... A travers les témoignages d'experts, de travailleurs sociaux et de victimes de cette paupérisation, ce spectacle analyse avec humour l'impact des choix politiques, sociaux et économiques.

▼  
**Centre Armillaire**  
**Prix : 5 €/1,25 €** (art 27)  
**Informations :**  
 artetsa@gmail.com  
**Réservations : ccjette.be**

## Atelier

Création d'un fanzine

Samedi 8 décembre, de 10h à 14h

Camille Carbonaro, photographe, relieuse, fondatrice des éditions



indépendantes Macaronibook et de la plateforme Eatmypapern vous propose de réaliser votre fanzine : un livre fait main, avec des ciseaux, du papier collant et une imagination débordante ! Chaque participant pourra rentrer chez lui avec sa création.

▼  
**Centre Armillaire**  
 Pour ados et adultes  
**Prix : 15 €** (matériel compris)  
**Infos :**  
 communication@ccjette.be  
 02.423.20.32  
**Inscriptions : ccjette.be**

## Humour

Nord de rire # 3

Jeudi 13 décembre à 20h



Pour ce troisième volet, Nord de rire s'installe à nouveau à L'Armillaire avec cinq humoristes décalés qui vous feront éclater de rire. Avec Simon, Nikos, David H, Julie La Grande et Antoine Donneau.

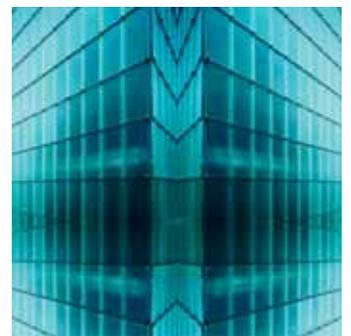
▼  
**Centre Armillaire**  
 Entrée au chapeau  
**Réservations : ccjette.be**

## Théâtre

'Building' de Léonore Confino '(sur) échafaudage' de Sergio Roveri

Les 21 et 22 décembre 2018

Du 8 au 22 janvier 2019  
 20h15



Desserrez votre cravate, ajustez votre siège ! Bienvenue chez Consulting Conseil où la folie ne connaît pas de panne d'ascenseur. Les étages, les personnages et les services se succèdent... L'extravagance du monde de l'entreprise est mise à mal dans cette pièce...

▼  
**Centre Armillaire**  
**Prix : 11 €/9 €** (seniors, demandeurs d'emploi, étudiants)/8 € (passeport ABCD)  
**Réservations :**  
 theatre\_osmose@hotmail.com  
 0484.71.00.15

## Centre Armillaire

**Renseignements :**  
 préventes et réservations :  
 Centre culturel de Jette  
 Bd de Smet de Naeyer, 145  
 02.426.64.39  
 info@ccjette.be - ccjette.be  
**Plus d'infos :**  
 www.ccjette.be ou dans le journal 'L'Armillaire'



# Agenda /12

**1.12 - 10H**

**INSTALLATION DU CONSEIL COMMUNAL  
INSTALLATIE VAN DE GEMEENTERAAD**

Salle du Conseil - Raadzaal  
Place Mercierplein

**1.12**

**SAINT-NICOLAS  
SINTERKLAAS**

15h - place Reine Astrid  
Koningin Astridplein  
17h - Colruyt  
Rue Leopold I-straat

**1.12 - 15H30**

**CAFÉ BABY-BOUM  
ROCK'N'ROLL BABY**

Atelier 34zero  
Drève de Rivierendreef 334

**2&12.12**

**VISITE MUSÉE  
RENÉ MAGRITTE**

Dans le cadre du projet mosaïque  
**BEZOEK RENÉ MAGRITTE  
MUSEUM**  
In het kader van het mozaïekproject  
Infos : p. 22

**2.12 - 15H**

**SAINT-NICOLAS & SPECTACLE  
MA MIE FÔRET**

Centre Armillaire  
Bd de Smet de Naeyer, 145  
Infos : p. 28

**3>14.12**

**EXPO ANDRÉ DELAHAUT**

La Maison communale  
Het Gemeentehuis  
Chée de Wemmelsesteenweg 100  
Infos : p. 23

**3.12 - 20H**

**DEGUSTATIE BIOLOGISCHE  
WIJNEN**

GC Essegem  
Leopold I-straat 329  
Info: p. 27

**5.12 - 20H**

**CINÉ SOUKIRAÏ  
HOME SWEET HOME**

Centre Armillaire  
Bd de Smet de Naeyer, 145  
Infos : p. 28

**6>23.12**

**EXPO  
DETOUR  
25 ANS / 25 ŒUVRES  
25 JAAR / 25 WERKEN**

Atelier 34zero  
Drève de Rivierendreef 334

**7.12 - 20H**

**CONCERT GOSPELCONCERT  
THE GOSPEL WINGS QUARTET**

Eglise Saint-Pierre  
Sint-Pieterskerk  
Place Mercierplein

**7.12 - 19H**

**THÉÂTRE - DÉBAT  
COMBAT DE PAUVRES**

Centre Armillaire  
avenue de Smet de Naeyer, 145  
Infos : p. 28

**8&9.12**

**MINI MARCHÉ DE NOËL  
ARTISANAL  
MINI ARTISANALE  
KERSTMARKT**

Kylna Art Gallery  
Chaussée de Jette - Jetsesteenweg 594

**9.12 - 14H30**

**VENTE PUBLIQUE D'ART AU  
PROFIT DU NOUVEAU  
MUSÉE D'ART ABSTRAIT  
OPENBARE KUNSTVERKOOP  
TVV HET NIEUW MUSEUM  
VOOR BELGISCHE ABS-  
TRACTE KUNST**

Chée de Charleroisestw 89  
1060 BXL  
Infos : p. 23

**9.12 - 11H30**

**UIT DE VEREN  
OLLEKE BOLLEKE**

GC Essegem  
Leopold I-straat 329  
Info: p. 27

**12.12 - 14H30**

**MARCHÉ FESTIF DE NOËL  
JETTE MET  
DUURZAAM KERSTFEEST  
JETTE MET**

Place Mercierplein  
Infos : p. 11

**13.12 - 20H**

**CONCERT  
AURÉLIE CHARNEUX**

Ploef  
Rue Bonaventurestraat 100  
Infos : p 27 (FR) - 26 (NL)

**13.12 - 20H**

**NORD DE RIRE #3**

Centre Armillaire  
Bd de Smet de Naeyer, 145  
Infos : p. 28

**13.12 - 14H & 20H**

**FILMVOORSTELLING  
BRABANÇONNE**

GC Essegem  
Leopold I-straat 329  
Info: p. 27

**14>16.12**

**KERST- EN  
AMBACHTENMARKT**

Place Mercierplein  
Infos : p. 19

**15.12 - 11H**

**KIDS CONCERT  
ZVOUKI**

GC Essegem  
Leopold I-straat 329  
Info: p. 27

**16.12 - 16H**

**CONCERT  
PEPS!**

Ploef  
Rue Bonaventurestraat 100  
Infos : p. 27 (FR) - 26 (NL)

**18&20.12 - 10H**

**ATELIER - WORKSHOP  
CHOUX À LA CRÈME PÂTI-  
SIÈRE  
PROFITEROLES**

Caba Jette  
Rue Leopold I-straat 483

**21.12 18H-22H**

**WINTERVOENK D'HIVER**  
Place Cardinal Mercierplein  
Infos : p. 21

**21&22.12 - 20H15**

**THÉÂTRE  
BUILDING**

Centre Armillaire  
Bd de Smet de Naeyer, 145  
Infos : p. 28